

LA VERDAD

ADMINISTRADOR Alfredo Zino

Organo defensor de los intereses del Partido Colorado y del Pueblo

Año 1 Número 73

APARECE

Los Miércoles y Sábados

Dirección y Administración
CALLE 25 DE MAYO Núm. 44

Suscripción mensual

Por mes	\$ 0.70
" Semestre	" 4.00
" Año	" 7.50
Número suelto	" 0.05
Id atrasado	" 0.10

Ricardo Espalter

ABOGADO

ESTUDIO: San José 69

Montevideo

Francisco Rios Silva

ESCRIBANO PÚBLICO

Se ocupa preferentemente de arre-
glos de sucesiones y estudio de títulos
en general.

MOTEL SAN MARTÍ Fray-Bentos

Ángel M. Cuervo

MÉDICO CIRUJANO

Horas de consulta de 4 a 5 p.m.
menos los hábiles

CALLE BRASIL NUMERO 5

FRAY-BENTOS, MARZO 25 DE 1911

Replica al Dr. Tiscornia

Aclarando mistificaciones

II

Continuando nuestro artículo anterior, en el que prometimos seguir suspendidos en la tarea de desvirtuar las mistificaciones contenidas en las cartas del Senador Tiscornia, en las afirmaciones han recibido su merecido en la Cámara de Representantes al discutirse el informe de la Comisión de Poderes en lo referente a la elección de la 8.ª sección, probaremos que si ha habido atentado a la Ley Electoral, para arrancar a la verdad del sufragio su fuerza legal, pertenecen a la Junta Electoral que patrocinó su lista y no a los señores que la infranquearon sin miramientos la infranqueable valla de la moral política, hasta el punto de alcanzarle el juicio criminal.

El Dr. Ricardo Espalter, en "El Si-
lo" de fecha 21, contestando la carta que comentamos ha concordado en los escasos puntos que trata con nuestro artículo anterior, lo que evidencia que esa uniformidad de criterio vivía en todos, desprendida del conocimiento general de los sucesos ocurridos, y estamos seguros que si una polémica que sostuvo hubiera continuado, nuestra refutación posiblemente, hubieran sido las mismas que los que pudiera decir en su favor el distinguido y respetuoso hombre

En la época en que debían verificarse las elecciones, se presentó un movimiento de alteración del orden público, y que por cierto esos temores no eran infundados. Las Comandancias Militares, en sus medidas de vigilancia, forzosamente tenían que utilizar los servicios de algunos militares, y así lo hizo el Coronel Ventura, desvinculado de las fracciones en lucha, llamando a su lado a los que menos prestigios tenían y de insignificante acción electoral. Ramos, uno de los citados, nunca llevó en la sección en que residía tres votos; Pedro Acosta, militar que solo cuenta con su voto y por quien interese la Comisión D. Departamental, previendo que después de la elección se haría uso de su nombre, haciéndolo aparecer como un acarreador de las multitudes.

Utilizó a Bergara, con domicilio legal en la ciudad de Paysandó, hace más de dos años, a quien, se le suponía alejado de esta contienda; y como estos militares son los que el Dr. Tiscornia toma como arma en su defensa, elementos que no tienen significación ni en la buena ni en la mala causa.

Porcel, Bernardo Larre, Capitán Castillo y otros militares que dieron a Tiscornia el concurso de la mayoría de los votos en su favor, no fueron molestados por nadie, y llega al colmo, cuando comprende los guardias civiles de la 2.ª sección, que con el sub-comisario a la cabeza como tal bala votaron sin fallar ni uno por la lista de la Junta Electoral.

El morenito Fermín Aguirre es otra víctima del tiscornismo, por culpa de la providencia de la Jefatura Política que tenía su asiento en la casa de comercio del Presidente de la Junta Electoral, donde marearon su razón con bebidas al tiempo que se fomentaba atraer su voto con mentiras.

De este modo, el G. G. C. C. Aguirre, a quien no le faltan luces, empujó su palabra de votar a Tiscornia y cumplió por haberla comprometido, declaración que hizo en presencia de varias personas.

Como se puede inculpar que ha existido imposición oficial en los comicios, cuando delegados tiscornistas sin el permiso del Comisario llegaron hasta las cunclas de los G. G. C. C., fomentando indisciplina contra sus superiores, mostrando telegramas del Gobierno para predisponer el ánimo en favor del Dr. Tiscornia como los hizo un tal Soleña en la 6.ª Sección, sin que el Comisario lo llamara al orden, ni le reprendiera por tal abuso? No es evidente que la conducta del Sr. Comisario sin necesidad de presiones oficiales, debió proceder a su prisión?—Tiene razón el Dr. Espalter cuando afirma que si ha habido influencia oficial ha sido de la do del Senador, pero una influencia de la que no es responsable el Gobierno, que respetó la acción electoral; fué la obra de la intervención de los militares que aún comprometidos en votar por la lista de la Comisión D. Dptal., previendo que se producían circunstancias a favor de Tiscornia, minaron hasta donde les alcanzó las fuerzas las simpatías que pudieran profesar a Espalter, la mayoría de los ciudadanos que tuvieron la desgracia, unos en ser destinados al Escuadrón 3.º de Caballería; otros haberse presentado a servir en la División Río Negro con un jefe como el Mayor Ramo.

En este punto debemos declarar que si desgraciadamente se produce otra revuelta el S. Gobierno tendrá

prestigio que supo darle aquel valiente servidor de nuestras luchas, el Honrado Coronel Juan Andrade.

En el Escuadrón 3.º de Caballería tenían entradas agentes electorales tiscornistas, que se entrometían entre los grupos haciendo comentarios contrarios al Dr. Espalter y llegando hasta repartir dinero para atraerlos. Los que se rendían con esos medios los oficiales, no sabemos si con la aprobación de su jefe ó de incognito los trataban con deferencia, logrando algunos adictos, pero manteniéndose firmes y leales a la buena causa la gran mayoría de esos destinados. Las pretendidas ilegalidades inculcadas a los partidarios del Dr. Espalter, son obra de la fantasía de su autor, fantasía que ha perdido serenidad para exaltarse y que tanto le perjudica.

Lo inaudito, lo monstruoso, son las atrocidades cometidas por la Junta E. Tiscornista, que, después de demorar el acto del escrutinio, en la tarea inútil y atentatoria de confrontar los votos emitidos por el Dr. Espalter con el R. Original, llegó a esclamar algunos de ellos sin estar observados, cuyo hecho fué denunciado al gobierno y que más tarde con todo cinismo desmintió la Mesa de la Corporación, al dejar constancia en el acta el Muebro señor Pedro A. Vidart, única persona que respondía a la Comisión Directiva, cuyos antecedentes de ciudadano y su palabra de honor, indican la talla de su personalidad.

Es tan enlodada la causa en que basó su razón Tiscornia, que más le hubiera valido callar, aceptando la elboración criminal de la Junta Electoral, y ocultando que no ha tenido participación alguna en los hechos producidos.

Nuestra intención era haber terminado la presente réplica en este número, pero continuaremos en el siguiente, dado que nos toca después de defendernos, asumir el ataque.

Inspección Técnica N.º 16

Gestiones de la Intendencia

Por el decreto q' publicamos en 2.ª página ha sido creada la Inspección Técnica Regional N.º 16, segregando este Departamento de la zona que abarcaba la Inspección N.º 8.

Para nosotros no podía ser más feliz la iniciación del ilustrado Ministro de Obras Públicas, Ingeniero Víctor C. Soudriers en los trabajos de su cartera; pero, no nos toma de sorpresa la atención que ha dedicado a este asunto, porque conocemos su indicada preparación, completada con la observación directa de las necesidades de nuestra campaña; de lo que ha dado pruebas inequívocas, con su acción al frente de los trabajos en varias Inspecciones Técnicas Regionales, como contratista de obras de gran importancia, ó como legislador eximio en leyes de carácter edilicio.

La segregación de Río Negro, de la Regional N.º 8 tiene tanta importancia para el mejoramiento de su vialidad y obras públicas que estaríamos revelados de comentarla sino fuera que queremos hacer resaltar este beneficio para que se haga justicia a la gestión de nuestra primera autoridad Municipal; del nuevo funcionario q' con verdadera claridad y eficiencia inició, ha conseguido ya, del P. Ejecutivo q' tenga asiento en este ciudad, una oficina de la importancia de la Inspección T. Regional, la que espere

con su acción, inicie sin retransa su marcha hacia adelante, promisoría de triunfos en sus trabajos de obras públicas, trasado de caminos y construcción de obras de arte.

Aplaudimos pues sin reservar el resultado de esta gestión de fundamental importancia para el departamento; y deseáramos que este somero comentario fuera para nuestro Intendente un estímulo en la tarea en que lo sabemos empeñado, que no por silencio y sin alharaca, será menos propicia para el Municipio de Río Negro.

Por eso excitamos a los habitantes del Departamento a prestarle su concurso, contribuyendo a hacer más intensa, la obra que esperamos del señor Orozco, los que conocemos su actividad, su celo persistente en vigilar los intereses municipales, y su estudio previsor y sereno de todas las cuestiones relacionadas con el progreso del Municipio de Río Negro.

DIBUJO

Breve explicación de la perspectiva

TRADUCCION DE CREZENCIO COCCARO

El estudio de la perspectiva no es sin mismo cuestión difícil, como tra-
tan de hacerla aparecer algunos tratadistas que lo presentan revestidos de problemas aridos y sumidos en un caos inesplicable de líneas y de ángulos. Despojado de este ropaje severo y hasta misterioso resulta, que sus principios son muchos más fáciles que el de otros artes por ejemplo, la música. Si aquellos que dictan lecciones de perspectiva, tuvieran en sus miras de presentarlas a los jóvenes estudiantes de una manera capaz de inspirar gusto y ardor necesarios para hacerlo perseverar sin cansar en el estudio de esta importante parte del dibujo, es evidente que la juventud ya por sí mismo desahogada por naturaleza hacia las demostraciones de teoremas y corolarios científicos no rechazaría este estudio capaz de ofrecer deleite y utilidad en el campo del dibujo.

La utilidad práctica de la perspectiva grandísima es vasta en su aplicación. El arquitecto necesita de ella, para desarrollar la elevación y el plano de un edificio que le sirva de utilidad para indicar al constructor con claridad los medios claros y exactos para la construcción perfecta del edificio. Al pintor, como una especie de esocnografía necesaria para bosquejar los objetos que desea representar que la mayor veces viven en la imaginación del artista y que no podrá representarlo sin la ayuda de las reglas que deben guiarlo con seguridad para dibujar con la naturaleza la apariencia de las formas visibles. El decorador recurre a la perspectiva para prever el efecto complejo de sus decoraciones murales ante de ejecutarlas. Al ingeniero sirve para trazar con exactitud matemática proyectos de viaductos y galerías. Al mecánico para dibujar ruedas cilindros y otras complicaciones mecánicas; en fin la perspectiva tiene aplicación en la manufactura de una infinidad de artículos de uso cotidiano.

Tocamos definir el significado de la palabra perspectiva cuya idea más acertada es la siguiente: "el arte de representar los objetos, no tales como ellos son sino como aparecen a nuestra vista" sin tal ayuda no se podría progresar en el dibujo.

Los tratados de geometría elemental enseñan la manera de construir

estudio de la perspectiva se refiere exclusivamente a la representación geométrica donde las figuras se imaginan sobre una superficie plana puesta frente a la vista; sabiendo que este órgano puede abrazar un número considerable de objetos, es evidente que un solo objeto del grupo puede hallarse a su frente y los otros serán vistos más ó menos sesgados de donde resulta que uno solo de ellos podrá presentar un contorno geométrico y los otros presentarán un contorno perpetuo.

La manera sencilla de dar una explicación clara es tomando en la mano un libro que sea un poco voluminoso llevándolo a la altura de los ojos y de frente. El libro solo muestra uno de sus cantos. Transportado, siempre a la misma altura hacia la izquierda, el libro muestra los cantos de frente y el de la derecha, llevado a la derecha, el canto de frente y el dorso; puesto de nuevo al frente y sobre la altura de la vista, se verá del libro, el frente y la parte inferior sucediendo lo contrario colocarlo bajo de la vista donde se ven el canto de frente y la cubierta. Las variaciones que sufre transportando el libro a la derecha ó izquierda encima ó bajo del horizonte pueden fácilmente comprobarlas al alumno.

El fin principal de la perspectiva consiste en guiar por medio de reglas fijas las variantes inclinaciones de las partes que constituyen el objeto con cuyas reglas el dibujante podrá estar en condiciones de obtener una imagen fiel de la apariencia del objeto deseado.

Este ramo del dibujo hasta tanto se refiere a las líneas que son las que constituyen el límite del objeto determinando su forma se denomina con el nombre de perspectiva lineal y estudia la degradación aparente de las formas y la disposición que forman las líneas.

Supongamos una hilera de árboles todos del mismo tamaño y sinados al borde de una vereda ó limitando algún paso.

Tendiendo la vista desde un extremo de ese paseo al otro extremo, nos parecerá que los árboles que se encuentran mas lejos no solo son mas pequeños que los que se encuentran en primer término, sino que la distancia que los separa es menor a medida que están más lejos de nosotros. Si nos colocamos en la extremidad de una calle recta y larga, y miramos la extremidad donde termina, veremos que las líneas que bordean la vereda de los costados, semejan aproximarse cada vez más en proporción a la distancia en que se alejan del espectador, de manera que si la calle fuese extensamente larga, la vista vería las líneas de ambas veredas reunidas en un punto. Observando bien y contando el observador en la mitad de la calle se verá que la línea de la vereda del costado izquierdo adopta una inclinación mayor que aquella del lado derecho, pero siempre con la tendencia de unirse en un punto. Levantando la vista se verá que las líneas de las cornisas de los edificios y aquellas de las partes superiores de las ventanas y de las puertas presentan el mismo curioso efecto, con la diferencia que estas líneas se inclinan hacia abajo mientras que las de la vereda, hacia arriba; y con la circunstancia que están do más próximas, mas se inclinan.

Ahora, si el observador colocase en una boca-calle en la posición de una de sus esquinas, dirigiendo la vista diagonalmente, presentará un efecto distinto del observado poco antes, pues las líneas parecen encontrarse en un punto lateral de la calle, tam-

no. El mismo efecto puede observarse en un cuarto cualquiera, con colocarse en uno de sus ángulos donde observando la dirección de las líneas del piso de las paredes y de las aberturas todas las líneas que se encuentran a la altura de la vista estarán en posición horizontal, las del piso se alejan alzándose y las del techo al contrario se alejan hacia el piso. Estas inclinaciones aumentan de tal manera en grados que algunas de ellas asumen una posición vertical.

Imaginando que se prolonguen todas las líneas al infinito, se observará que tienden a unirse en un punto común desconocido, aunque se sabe bien que en realidad sus posiciones verdaderas no son otras que la horizontal y vertical.

Después de las líneas y planos haremos un breve estudio de los sólidos. Se sabe, que los planos están determinados por líneas que indican su configuración; los sólidos a su vez son representados por planos lo que constituye la forma de sus fuses.

Un libro, ó cualquier otro objeto, circunscripto por líneas rectas es considerado en perspectiva como cuerpo sólido, cuya forma externa es una combinación de planos, y la representación perspectiva debe ser la misma de la representación de los planos que lo forman, los cuales pueden ser observados desde cualquier punto de vista dado. Sabiendo que la apariencia perspectiva de los planos se altera con el cambio de dirección de las líneas que los limitan, así pues los sólidos cambiarán alterando el contorno de los planos, que como se dijo constituye la forma del sólido.

Para dar una idea clara y exacta de todo lo que hemos dicho, entraremos en el estudio que demuestra los principios de la perspectiva.

Para poder representar en el papel la exacta apariencia de una línea, de un plano ó de un sólido, mirados desde cualquier punto de vista, se necesita fijar con precisión matemática los puntos hacia los cuales convergen las líneas que circundan el objeto.

Estos puntos se denominan: "puntos de fuga"; porque, si un plano fue se tan largo que se extendiera hasta donde alcance la vista, la extremidad lejana de sus líneas, parecerían huir, para encontrarse en un punto único, de manera que el plano también parecería terminar ó desaparecer en ese mismo punto. Estos puntos de fuga en perspectiva son todos de importancia, siendo el más importante de ellos el llamado "punto de vista".

Los sueldos de los empleados públicos

Aseguramos que después de haber estudiado el verdadero estado del Tesoro para darse cuenta de los recursos con que puede contar el Estado el Ministro de Hacienda obtuvo autorización del Presidente de la República para modificar las planillas de sueldos de las reparticiones públicas en el sentido de aumentar en un 10 por ciento los de los empleados de toda la administración pública que ganen menos de 100 pesos mensuales. Hecho ese trabajo se enviaría un mensaje al Cuerpo Legislativo para que esos aumentos sean incluidos en el presupuesto general de gastos, actualmente a estudio de la comisión respectiva de la Cámara de Diputados.

Un auto en Santa Rosa

Lo que provoca su aparición

El periódico "La Acción", que se edita en Santa Rosa, departamento de Artigas, nos refiere lo siguiente: con motivo del primer automóvil llegado a aquella pintoresca población:

"Venía un señor en un flamante y lujoso automóvil destinado a Santa Rosa. Caminaba a razón de ochenta kilómetros por hora por el camino que sigue al sector de la ciudad de"

da que levantaba el automóvil en cuestión y acto continuo dijo a su gente: "A tierra ahí viene una máquina"; y en seguida la echó a tierra desmenuzando la zorra para dar paso a la locomotora.

Cuando el auto pasó veloz por su costado recién se convenció de su error. Signió su marcha el automóvil cuando se encontró con un hombre que conducía dos carretas de bueyes.

Según nos manifestaba este conductor, cuando vio aquella máquina "levantando tierra", dijo a su peón:

"Othe á máquina descarrillon é ven campo fora".

Oh meu deus que momento pasei! Respetto el hombre desu susto no tuvo mayor gusto que admirar de cerca el objeto de sus sobresaltos.

Tal ha sido el resultado de la primera aparición de ese maravilloso invento, en estas regiones.

Otro desmentido

á Tiscornia

El ex-Jefe Político en este departamento ciudadano don José A. Mora, ha desmentido públicamente la parte de la carta en que el Senador Tiscornia le hacía aparecer diciendo "que se alegraba de haber sido trasladado de la Jefatura Política, por que así no pesaría sobre su conciencia el baldón de semejante afrenta".

El personaje aludido no solo desmiente la afirmación atrevida que no ha proferido, sino que demuestra que siendo Delegado del Poder Ejecutivo estaba en sus manos, librar su conciencia de cualquier baldón.

Como se vé, los frecuentes desmentidos que recibe el Senador, no han podido aún hacerle abandonar la serie de mistificaciones combinadas para disculpar su derrota cívica.

TEATRALES

En breve debe debutar en esta ciudad la compañía de ópera que con éxito viene actuando en la ciudad de Mercedes bajo la dirección de Grandi y D'Elia.

Entre el elenco figura el señor Ducci á quien oímos cantar en Pagliacci y Tosca en la compañía dramática Schiavoni.

El Sr. Antonio Bachini

Fué nuestro huésped por breves horas el notable ciudadano y hombre público, señor Antonio Bachini acompañado de su distinguida familia.

El ex-Ministro de Relaciones Exteriores, hizo el viaje con toda felicidad desde la estancia que posee el señor José Mendisio en Paysandú, hasta ciudad, en un espléndido auto del señor Mendisio, ausentándose anoche para Gualaquaychú, de donde se trasladará á la capital, ultimando los preparativos de su próximo viaje al viejo mundo.

POBRES LOCOS

Continuamente algunos partidarios de nuestra causa, que ignoran el proceso de las elecciones de este departamento, vienen llenos de temores á ad vertirnos expulsanotes noticias, que aún, siendo ciertas no podían influir en el triunfo logrado.

Ayer, hoy y quizás por cuantos días, se nos advierte que gentes electorales tiscornistas se han trasladado á la 8.ª sección, en procura del concurso de los inscriptos nacionalistas, que son los únicos que no ejercieron su derecho ciudadano, por la abstención decretada por el Partido Nacional.

Esos ciudadanos nacionalistas, obedecen á personas de arraigo y de significación del Partido en aquella sección, que al efecto de la elección, han

concurrido á las urnas, es para votar contra la lista de la Junta Electoral.

Ya ven, pues nuestros lectores, donde irán á estrellarse los hachos del tiscornismo.

La Comisión Directiva, vigilará el nuevo acto comicial dispuesto, impidiendo el fraude.

Tienen razón los que afirman que son unos pobres locos...

"La Comercial"

Desde hace días se ha reabierto la surtida casa que en los ramos de librería, papelería, tipografía y bazar, posee en la localidad el señor Pedro Ugarte, quien por ensañe de su comercio, ha ocupado la propiedad de la calle Brasil esquina Montevideo.

El nuevo y valioso surtido que ha traído de la capital recientemente, pone á la casa en condiciones de poder ofrecer sus artículos con una modestia de precios nunca vistos, aún en los objetos de lujo.

Los pedidos podrán hacerse por teléfono, si así se desea, por haberlo instalado recientemente contando con un empleado destinado á su conducción inmediata.

Merece que se visite esta lujosa casa de comercio.

Nombramientos

Ha sido nombrado para ocupar el cargo de Revisor de Impuestos de este Departamento al joven Pedro Perelló.

Guarda de Aduana de 4.ª clase el joven Francisco Silva.

Cinematografía

Esta noche se inaugurará el espléndido Kinetoscopio Edison que ha adquirido de una importante casa representante en la América del Sud, el señor Alberigi Angelini.

En el espectáculo de esta noche, se exhibirán hermosas películas, cuya novedad atraerá la atención de todo el público que concurra, porque la mayoría de las cintas están sacadas de las interpretaciones escénicas de artistas franceses, italianos de gran reputación.

Los precios de entrada son reducidos porque Alberigi entiende, que en la cantidad de asistentes y no en la exorbitancia del precio de entrada, se puede lograr ganancia.

Sociales

CANCION DE LA MISERIA

Soy carne fuerte por el Sol tostada, carne del pueblo en el taller vencida; si por todos los yugos oprimida, de todos los cansancios fatigada.

Llevo ante el mundo la cerviz doblada por un negro atavismo de la vida, cual pobre bestia con sudor augida sobre el árido campo maltratada.

Yo soy la rebelión, soy la Miseria, soy la feunda y vigorosa arteria q' huye de las sociales podredumbres.

Yo soy la apocalíptica campana que pregona las misas del Mañana colgada como un sol entre dos cumbres.

José DE MATURANA

Viajeros—

De su establecimiento de campo regresó el fuerte hacendado señor Ricardo Lawlor.

—Esperado mañana, el Jefe Político señor Mariano Larrobla, acompañado de su apreciable familia.

El señor Larrobla, ocupará la casa propiedad del señor Exequiel Beau lieu.

—Después de una breve estadía, regresaron de la ciudad de Paysandú, el señor Miguel P. Ugarte, su señora esposa é interesante hija señorita Rosa.

tiró su viaje el deseo de acompañar á la misma ciudad al señor Bachini que fué nuestro huésped.

—Para Palmira ausentóse el Oficial 2.º de la Jefatura Política el Sr. Francisco Gandulfo.

—Regresó de Montevideo el señor Emilio Martínez, Contrastador de Pesas y Medidas en el departamento.

Necrológica—

Ha fallecido en la vecina ciudad de Gualaquaychú, el venerable anciano D. Gabriel Olivera.

—El hogar de los esposos Ocampo se ha visto enlutado con la desaparición de uno de sus niños menores, quien fué conducido ayer á la Necropolis, acompañado por numeroso cortejo de niñas.

Acompañamos á los padres en su justodolor.

—Fué sepultado en el Cementerio de esta ciudad el hacendado del departamento Sr. Francisco Peña, cuyo fallecimiento ocurrió en la ciudad de Mercedes.

A su perseverante condición de trabajo y al empeño y dedicación que puso en el fomento de la ganadería logró adquirir una fortuna que en los años de su vejez le permitió vivir con desahogo.

Nuestro pésame á sus deudos.

Otra carta del señor Mora

De nuevo el señor José A. Mora ha tenido que desmentir públicamente ciertas afirmaciones hechas por el suplente á diputado de la lista de la Junta Electoral, que como se sabe es el agrónomo Enrique Etcheverry, que secundando el plan que realiza el Senador, hizo uso de una conversación particular que mantuvo con el Sr. Mora, tergiversando el sentido de la conversación mantenida.

El señor Mora, separándose de esa conocida calma que todos conocen, indaga al suplente, al fin de la carta que transcribimos, un sabroso párrafo que de seguro lo tiene bien merecido.

Señor director de "El Siglo" doctor Juan Andrés Ramírez.—El señor Etcheverry sale hoy en esta misma hoja manifestando que él fué quien llevó al doctor Tiscornia la versión q' hizo uso en su carta de fecha 18 del corriente y que á mí se refiere, obligándome á salir nuevamente á la prensa en este asunto.

Al dar á luz mi carta y aclarar los conceptos vertidos por mí, debió el señor Etcheverry, como todos, estar á ellos que son la traducción fiel de mi pensamiento; pues si bien es cierto que he hablado con dicho señor en las calles que hace referencia, estaba mi manifestación pública que los explicaba.

Yo lamento no recordar todos los detalles de una conversación rápida támbin hace como dos meses, en que no se puede precisar con claridad los pensamientos y sobre todo ignorando que pudieran más tarde ser publicados como elementos de juicio, cuando realmente estaban emitidos en el seno de la intimidad; pero me exonera de esa amnesia involuntaria la circunstancia de decir el mismo Etcheverry que no recuerda los términos.

El señor Etcheverry no ha interpretado bien mi carta.

Comprendo su situación de primer suplente en la lista que patrocina el senador Tiscornia para hacer caudal de todo lo que le pueda ser favorable, pero sea cual fuere lo conversado y su forma, no creo tenga importancia ante los jueces privativos que deben resolver la contienda electoral de Rio Negro.

Agradeciendo al señor director la inserción de estas líneas, lo saluda atentamente.—José Antonio Mora.

Creación de la I. Técnica

EL DECRETO

Ministerio de Obras Públicas

pección T. Regional N.º 8 de la zona correspondiente á ese departamento, erigiendo á éste en una nueva Inspección Técnica.

Considerando: Que la creación de dicha Inspección Departamental, además de no importar recargo alguno al presupuesto municipal, ofrece la ventaja de simplificar los trámites en beneficio directo de las obras de vialidad y de su más rápida ejecución en virtud de lo expuesto en el considerando anterior, de ir sustituyendo paulatinamente y á medida que las exigencias lo impongan, las Inspecciones Regionales que comprenden zonas extensas por la zona departamental,

SE RESUELVE:

Reorganizar de la Inspección Técnica Regional número 8 la zona correspondiente al Departamento de Rio Negro erigiendo á ésta en una nueva Inspección T. Regional que será la número 16.

Comuníquese insértese en el L. C. y publíquese.—BATLLE ORDOÑEZ.—V. B. Sudriá.

ESCOLARES

A solicitud de la señorita Nicolasa Priolo, maestra de la escuela rural situada en Molles de Porrúa, la Dirección General ha resuelto que esa señorita maestra ocupe interinamente la dirección de la escuela rural N.º 16 del Departamento de Artigas.

Mortandad de menores

Llama justamente la atención, la frecuencia con que ocurren los fallecimientos de menores en estos últimos días; habiéndose conducidos ayer hasta la última morada, cinco de ellos.

Ignoramos á que causas obedezca esa mortandad de menores.

Arrendamiento de campo

Quedó concertado en el día de ayer el arrendamiento de una fracción de campo, situado en la 4.ª sección del Departamento, de propiedad del señor Aureliano Barriento. El arrendatario es el joven hacendado señor José V. Corvetto, reservándose el precio estipulado por hectarea.

La viruela en Gualaquaychú

En una casa de campo situada á inmediaciones de los saladero de Gualaquaychú, se ha producido un caso de viruela confluyente, habiendo ordenado la Municipalidad de aquel paraje, el aislamiento del domicilio en que se encuentra el enfermo y la vacunación del vecindario inmediato.

CARTA ABIERTA

Para el director de el "Siglo"

Hemos recibido una carta abierta del señor Alejandro E. Pesce relacionada con una carta del Senador Tiscornia inserta en el "Siglo" el 23 del corriente. No podemos satisfacer el pedido de publicación, pero lo hacemos en primera página del número próximo.

Rifa

Aviso á los interesados que el Domingo 26 del corriente, de 4 á 5 de la tarde se jugará la Rifa del Cabaret en la Cancha.

José A. Onetto

POLICIALES

Han sido puesto á disposición del señor Juez de Paz de la 1.ª Sección los individuos Rafael Mautón y Juan Antonio...

FARMACIA DEL PUEBLO

--DE--

Felipe Mendizabal

Entregando por valor de 5 pesos en boletos de la caja registradora de esta Farmacia se puede elegir uno de los artículos indicados:

1 LIBRA CHOCOLATE, 1 JABON REUTER, 1 FRASCO TRICOFERO BARRY, 1 CAJA CREMA DELIA, 1 CAJA CREMA PRECIOSA, 1 CAJA POMADA DEL GLOBO, 1 LATA COCOA, 1 CAJA POLVOS JAVA, 1 TARRIO COCOA, 1 CAJA POMADA INDIO, 1 FRASCO TONICO ORIENTAL, 1 FRASCO CARAMELOS, 1 FRASCO TALCO MENNEN

Calle Treinta y Tres entre Florida y 18 Julio

El hecho ocurrió frente a la casa de comercio del señor Santiago Meyer é intervino el Comisario Fabian Herre...

Los protagonistas son trabajadores de la vía ferroviaria que se construye.

En libertad

—Por haber cumplido su condena fue puesto en libertad en el día de hoy el individuo Cirilo Alvarez.

Intendencia Municipal

AVISO

A los efectos de lo ordenado en el Art. 687 del Código Rural, se avisó al público que el Sr. Sebastian Furado vecino de la 11a. Sección Judicial de este Departamento se ha presentado solicitando permiso para construir un callejón sobre el camino departamental que conduce a Durazno, en una extensión 1844 hectáreas 7 áreas, y 25 centáreas, por los puntos especificados en el plano é informe que obran en el expediente respectivo y que están de manifiesta en esta Secretaría.

Por resolución del señor Intendente Municipal se hace esta publicación por el término de treinta días.

Fray Bentos Marzo 8 de 1911.
Firma: Celestino M. Perez Serio.

Juzgado L. Departamental

EMPLAZAMIENTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado Departamental, se cita, llama y emplaza á don Juan Macció, para el personalmutuo, ó por medio de poderado en forma, comparezca á dar á derecho en el expediente caratulado: "Eduardo Bernalé Macció y otros. Venta de propiedad" dentro del término de noventa días, á contar desde la primera publicación del presente edicto, bajo apercibimiento en caso de no comparecer, de nombrarse defensor de oficio que lo represente. Fray Bentos, Marzo 11 de 1911.
José Durañona y Vidal
Escribano Público

AVES EN VENTA

Cochinos y gallinas de raza pura angshan blancas con plumas en las patas, son las mejores ponedoras de invierno; de carne superior de color blanco apetitoso; vendo tríos ó parejas á razón de \$ 1.00 la docena.
Montevideo esquina Rio Negro
Faustino Cuenca.

"La Uruguaya"

PAINTERIA, MUEBLERIA, FERRETERIA
Empresa de pompa fúnebre

—DE—
Alejandro J. Castiglione
Florida entre Brasil y Salto
Fray-Bentos

Carillas para cuadros, lana para colchas, camisas de fierro y elástico americanos; lunas de espejo; sillones de viena y americanos y variedad de pinturas y barnices.

POMPAS FUNEBRES

Atendiendo pedidos á todas horas día y de la noche.—Surtido completo.

El Ferrocarril de Algorta que vendrá

"A LA CIUDAD DE FRAY BENTOS"

Sastrería, Sombrerería y Ropería

No dará pasaportes que no tengan ropa comprada á Luis Astarita que vende sombreros, trajes, chaquetas y medidas, trajes hechos para hombres y niños, perfumes, jabones, etc.

Confecciona trajes de elegante cortes

SECCION ESPECIAL PARA PERSONAS DE CAMPAÑA

LA CASA MAS SURTIDA EN EL RAMO

PRÓXIMAMENTE GRAN ENTRAÑA—VENTA DE TODOS PRENTES—LA CAMPAÑA

Dice Astarita: "Voy a hacer fortuna rápidamente"

"LA ESPERANZA"

Delsignore y Porro

Almacén, Tienda, Ropería, Zapatería, Ferretería y Bazar

Depósito permanente de alfalfa, afrecho, afrechillo y maíz

LA CASA MEJOR SURTIDA DE LA CIUDAD

Atención desde campaña

Comisiones y Consignaciones

VENTAS AL CONTADO

AGENCIA MARITIMA

— DE —

Raymundo Mendez

DESPACHANTE DE ADUANA Y COMISIONISTA

CONSIGNACIONES Y REPRESENTACION EN GENERAL

AGENTE DE LA EMPRESA DE NAVEGACION A VAPOR

de A. FALCA Y Cia.

— FRAY BENTOS —

Servicio de cargas encomiadas con viajes semanales, por los vapores "Nacionales", "UNION", "LA NACION" y "CONSTITUCION" entre los puertos de Montevideo, Nueva Palmira, Fray Bentos, Nuevo Berlin y Paysandú.
NOTA—Los cargadores y consignatarios deben abstenerse para sus recibos á lo que estipulan las cláusulas contenidas en los conocimientos de la empresa art. 16 etc. etc.

Inspeccion Departamental de Higiene

Se pone en conocimiento del público de que en esta oficina se recibirá desde la fecha la declaración y reconocimiento gratuito de los habilitados de la ciudad.

Fray Bentos, Enero 1911.

¡NO MAS EBRIOS!!

LOS POLVOS COZA CURAN LA

EMBRIAGUEZ

Por datos y mediciones dirigidas al sereno de la ciudad se ha encontrado que los portales de la ciudad...

¿Cual es la mejor fotografia ?

LA DE CARLOS ZEPPERINO

EN LA CALLE TREINTA Y TRES

ESMERO—LIMPIEZA—CHIC

PRECIOS MODICOS

¿DESEA VD. VESTIRSE ELEGANTEMENTE COMO EN LAS GRANDES CAPITALES, Y CON EL MISMO CHIC QUE ACOSTUMBRAN LOS DISTINGUIDOS CABALLEROS DE GUSTO MUY REFINADO?—ACUDA PUES, A LA

SASTRERIA DE "ROMA"

De JOSE GIACHETTA

—(Sucesor de ANTONIO De DOVITIS)—Año 1880—

En esta antigua y acreditada casa, el trabajo es garantido, y las ventajas que ofrece no son igualadas por ninguna otra similar.

P—El corte y confección es de primer orden

O—Tiene por lema satisfacer el gusto de sus clientes

R—Importa directamente los más modernos casimires.

Q—Constantemente se preocupa de las continuas variaciones de la Moda.

U—Los precios son de verdadero reclame.

E—Es la mejor casa de confianza.

136—Calle Brasil—136

Almacén, Barraca y Ferretería

— DE —

Antonio Abrinis

Compra y venta de cereales

en general y frutos del país

FORRAJES, MADERAS, BALDOSAS, ALAMBRES

y demas articulos de construccion

Especialidad en sarnifugas y garrapaticidas

Panadería "LA URUGUAYA"

de

José A. Bertoni

Calle 18 de Julio

En esta acreditada casa encontrarán pan y galleta de primera, elaborados con harinas superiores, como también una gran variedad en masas, bollos etc.

La casa cuenta con jardineras higiénicas para el reparto, y garante el...

NO SERA UD. ENGAÑADO.

Que siempre hay fulleras y fraudes en abundancia, es cosa que todo el mundo sabe; pero rara vez ó nunca se encuentra que una importante casa comercial los cometa, sea cual fuere la clase de su giro. No puede haber éxito permanente de alguna clase, cuando esté basado en la mala fé ó engaño. Esto nunca se ha visto ni se verá. Los que intenten los fraudes, son sencillamente tontos y pronto sufren el castigo que se merecen. Sin embargo, hay muchas personas que temen comprar ciertos artículos anunciados por temor de ser embaucados y engañados; especialmente se resisten á dar confianza á las manifestaciones que se publican sobre los méritos de ciertas medicinas. El eficaz remedio, conocido bajo el nombre de

PREPARACION DE WAMPOLE

es un artículo que se puede comprar con tanta seguridad y garantía como la harina, artefactos de seda ó algodón, siempre que procedan de una fábrica con reconocida reputación. No nos convendría exagerar de manera alguna sus buenas cualidades ó representarla como con las que no le correspondan; pero tampoco necesitamos de tal ardid. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre, y cuan valiosa debe ser tal combinación de estos importantes reactivos medicinales, es cosa patente á todo el mundo. Es de inapreciable valor en casos de Insomnio, Mala Digestión, Afecciones de la Sangre y los Pulmones. "El Dr. E. Duénas, de Buenos Aires, dice: Tengo el gusto de manifestarle que he empleado con excelentes resultados su Preparación de Wampole en mis enfermos y en todos ellos he observado un resultado altamente satisfactorio." Cada dosis es efectiva. En las Boticas

Rodolfo Tori

Constructor y Empresario de Obras

Se encarga de todo trabajo concerniente al ramo

Atiende pedido para la ciudad y campaña

PRONTITUD Y ESMERO

Precios sumamente módicos

Fray-Bentos

dres... Vistan sus niños en lo de UIS ASTARITA

LA BOHEME

Muebleria, Ferreteria, Zapateria

— DE —

Santiago Gilardoni

Sus muebles son un poco más caros que los de fábrica; pero, son mucho mejores. Su duración es doble.

Surtido de calzado de última novedad

ESPECIALIDAD SOBRE MEDIDA

Agentes de Baldosines, Mosaicos y Mayolicas

ATENCION EN PEDIDOS DE CAMPAÑA CON TODO ESMERO

VISITEN LA CASA

"Instituto Sanducero"

(FUNDADOR: CARLOS ALBO)

CALLE 5 DE OCTUBRE ESQUINA MISIONES—PAYSANDÚ

Director: Dámaso Uribe

INCORPORADO A LA UNIVERSIDAD DE MONTEVIDEO

Sedientan 1.º cursos de preparatorias para todas las carreras universitarias

Clases de Teneduría de libros—Francés é Inglés

Local amplio, luminoso y con todas las comodidades para alumnos internos

Las clases entran á funcionar el 1.º de Marzo

LA INSCRIPCIÓN PARA LA CLASE DE INGRESO Á

BACHILLERATO ESTARÁ ABIERTO TODO EL AÑO

NUEVA ZAPATERIA

Ha sido reabierta en la calle 25 de Mayo

"La Luz Eléctrica"

De José Prietto y Ferro

Todo el surtido recién recibido, solido, nuevo, elegante a precio sin competencia

ESPECIALIDAD EN BOTAS Y CALZADO DE MEDIDA

"La Despensa"

— DE —

Costa y Valdetaro

GRANDIOSO SURTIDO EN LOS RAMOS DE TIENDA Y BAZAR

ALMACEN POR MAYOR COMISIONES Y CONSIGNACIONES EN GENERAL

Salvador Fucito

SASTRERIA

25 de Mayo 42--Fray-Bentos

En esta casa se confecciona sobre medida toda clase de trabajos perteneciente al ramo, contando con un buen surtido permanente en casimire extranjeros de toda clase, gusto y precio.

Corte y confección de primer orden

"LA CENTRAL"

DE ALFONSO REQUITERENA

La Confitería más surtida

Banco de la República

ORIENTAL DEL URUGUAY

SUCURSALES EN—Salto, Paysandú, Mercedes, Melo, San José, Minas, Durazno, Rosario, Florida, Canelones, Colonia, Maldonado, Trinidad, San Fructuoso, Rivera, Rocha, Treinta y Tres, San Eugenio, Fray Bentos, Nico Pérez, Carmelo, Dolores y San Carlos.

Sucursal en Fray-Bentos

OPERACIONES

Descubiertos—En cuenta corriente en oro y plata.

Descuentos—De toda clase de documentos de comercio.

Giros S. el Interior—Sobre Montevideo y demás puntos de la República donde tiene establecidas sucursales.

Giros S. el Exterior—Directamente sobre las ciudades principales de Europa y pequeños pueblos de España, Italia, Francia, República Argentina, etc. etc.

Cartas de crédito y órdenes telegráficas—Se expiden sobre el interior y exterior mediante módicas comisiones.

Cobranzas—Se encarga de cobranza de cupones, dividendos, letras, pagarés, billetes de lotería, etc. encargándose de remitir su importe á donde se le designe.

Títulos en Custodia—y demás operaciones bancarias hasta nuevo aviso.

ABONA—En cuenta corriente en oro 1% anual

En depósito á plazo fijo á 3 meses 3 " "

" " " " 6 " " "

" " " " mayor plazo convencional 3 " " "

COBRA—Descubierto en cuenta corriente convencional

" " " " en caja de ahorros " " "

" " " " especial " " "

" " " " con garantía de valores " " "

Descuento de Letras, Conformes y Vales.

Horas de oficina—De 8 á 11 y de 3 á 5

EDELMIRO MANÉ (hijo)—GERENTE.

¡ Estancieros !

Hagan sus portones de cimbra con

"Cierre Vesp"

PREMIADO EN VARIAS EXPOSICIONES

Agentes en la República

Sosa y Valéz García

Consignatarios de ganados en tablada

MIGUELETE 37

Pidan datos al Agente exclusivo en el Dpto.

Alejandro E. Pesce

"La Comercial"

LIBRERIA, TIPOGRAFIA

BAZAR Y JUGUETERIA

De Pedro Ugarte

Se trasladará

A MONTEVIDEO ESQUINA BRAZIL